

29 Ottobre 2023
II Domenica dopo la Dedicazione
La partecipazione delle genti alla salvezza

Celebrazione Capitolare ore 11.00

1. **Ingressa:** *Inclina, Domine, aurem tuam et exaudi me*
2. **Atto Penitenziale:** *Asperges me Domine*
3. **Gloria** (GIOVANNI PIERLUIGI DA PALESTRINA, *Missa Brevis*, in *Missarum Liber Tertius* [Romæ, Apud Hæredes Valerij et Louisii Doricorum Fratum 1570])
4. **Salmo:** *Loderanno il Signore quelli che lo cercano* (M: Massimo Palombella [2023])
5. **Alleluia** (M: Cattedrale di Chartres) con versetto «*Qui vicerit dabo ei sedere tecum*» (M: Massimo Palombella [2023])
6. **Post Evangelium:** *Manus tua, Domine, pugnavit pro patribus nostris*
7. **Offertorio:** *Laudate Dominum de cælis* (M: Valentino Miserachs [1974])
8. **Credo** (Polifonia alternata al Canto Ambrosiano: Luciano Migliavacca)
9. **Sanctus** (Polifonia alternata al Canto Ambrosiano: Massimo Palombella [2023])
10. **Confractorium:** *Voce mea ad Dominum clamavi*
11. **Transitorium:** *Diligamus nos invicem*
12. **Caro mea** (FRANCISCO GUERRERO, *Motecta Liber Secundus* [Venetiis, Apud Iacobum Vincentinum 1589])
13. **Antifona Mariana:** *Ave Regina cælorum*
14. **Organo:** *Sinfonia, dalla Cantata BWV 169* (JOHANN SEBASTIAN BACH [1685-1750], arranged by André Isoir [1935-2016])

Cappella Musicale del Duomo di Milano

Organista: Alessandro La Ciacera
Maestro Direttore: Massimo Palombella

I

Nclí- na, * Dó- mi- ne, au- rem tu- am
et ex- áudi me. Sal-vum fac servum tu- um, De- us
me- us, spe- rántem in te. Mi-se- ré- re mi- hi,
quó-ni- am ad te clamá-vi to- ta di- e.
Hal-le- lú- jah.



ORDINARIUM MISSAE.

I. — In Dominicis ante Horam Tertiam


-SPERGES me * Dómi-ne, hyssó-
po et mundá-bor : lavá- bis me,
et super ni-vem de- albá-bor. Ps. Mi-se-ré-re me- i, De- us, *
se-cúndum magnam mi-se-ri-córdi- am tu- am.

- Et secundum multitudinem miseracionum tuarum +
dele iniq*uitatem* meam.
- Glória Patri et Fílio + et Spíritui Sancto.
- Sicut erat in principio et nunc et semper, +
et in saécula saeculorum. Amen.

Asperges me.....



in terra pax hominibus bone voluntatis lau-
damus te beedicimus te adoramus te glorificamus
te propter magnam gloriam tuam domine deus rex celis dux pater om-
nipotens Iesu Christe domine deus agnus de i h.
line patrie



in terra pax hominibus bone voluntatis ado-
ramus te glorifica mus te gratias
agimus tibi propter magnam gloriam tuam domine deus rex celis dux
omnipotens domine fili unigenite Iesu Christe iste domine
deus filius patris ii



T in terra pax hominibus bone voluntatis laudamus
 te beificimus te adoramus te glorificamus te
 propter magiam gloriam tuam domine deus rex celis deus patrem.
 n ipotens te su Christe domine deus agnus dei filius
 patrie



T in terra pax hominibus bone voluntatis ado-
 ramus te glorifica mus te gratias egimus ti-
 bi domine deus rex celestis domine fili unigenite Iesu
 Christe filius patrie



Qui tollis peccata mundi miserere nobis qui tollis
peccata mundi suscipe deprecationem nostram
miserere nobis quoniam tu solus sanctus tu solus dominus tu solus al-
tissimus Iesu Christe cum sancto spiritu in gloria dei
patri amen in gloria dei patri amen.



Qui tollis peccata mundi miserere nobis qui tol-
lis peccata mundi suscipe deprecationem nostram
qui sedes ad dexteram patris quoniam tu solus sanctus tu solus dominus tu-
solus altissimus Iesu Christe cum sancto spiritu in gloria dei
patri in gloria dei patri amen dei patri amen. ii

Qui tollis peccata mundi miserere nobis qui tol-
 li peccata mundi suscipe deprecationem nostram
 miserere nobis quoniam tu solus sanctus tu solus dominus tu so-
 lis altissimus Iesu Christe cum sancto spiritu in gloria de-
 i in gloria dei patris amen dei patris amen.

Qui tollis peccata mundi qui tollis peccata man-
 di suscipe deprecationem nostram qui sedes ad de-
 teram patris quoniam tu solus sanctus tu solus dominus tu solus altissimus Ie-
 su Christe in gloria dei patris amen in glori-
 a dei patris amen in gloria dei patris amen.

LODERANNO IL SIGNORE QUELLI CHE LO CERCANO

Salmo della II Domenica dopo la Dedicazione (anno A)

Massimo Palombella
27 giugno 2023

Assemblea

Lo - de - ran-mo il Si - gno - re quel - li che lo cer - ca - no.

Organo

Solo

1. Da te la mia lode nella grande assem - - - blea; / scioglie - rò i mie voti davanti ai suoi fe - deli.
2. Ricorderanno e torneranno al Signore tutti i confini della terra; / davanti a te si prostreranno tutte le famiglie dei popoli.
3. E io vivrò per lui, lo servi - rà la mia di - - - scen - denza.

Organo

Solo

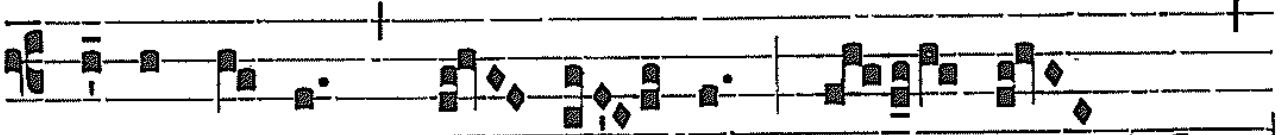
1. I poveri mangeranno e saranno saziati; / loderanno il Si - gno quanto lo cercano; / il vostro
2. Perché del Si - - - - - gnore è il regno: / è
3. Si parlerà del Signore alla generazione che viene; / annunceranno la sua giu - stizia; / al popolo che nasce -

Organo

Solo

1. cuore viva per sem - - - - pre.
2. lui che domina sui popo - - - li.
3. rà diranno: Ecco l'opera del Si - gno - - - re!

Organo

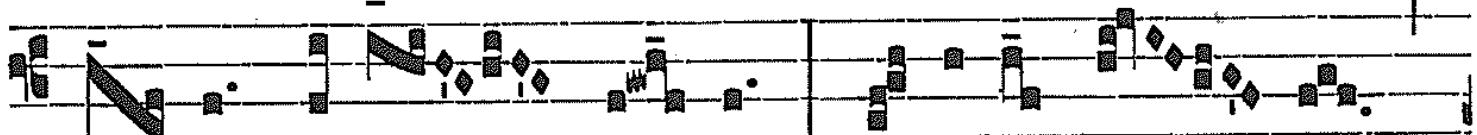


M

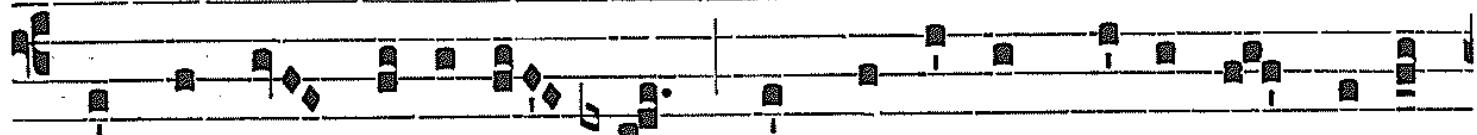
Anus tu- a, * Dó- mi- ne, pu- gná- vit



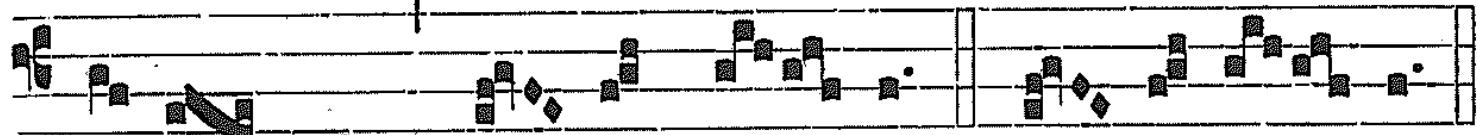
pro pá-tri-bus no- stris : tu e-nim ipse es Dó-



mi- nus De- us no- ster. Déxte-ra tu- a



confríngat in-imí- cōs : ut cantémus nómi- ni tu- o,



Dó-mi- ne, lau- dem tu- am. Hal- le- lú- jah.

III. — Symbolum.

611

Pa-tris, mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am tu so-lus Sanctus.

Tu so-lus Dó-minus. Tu so-lus Altíssimus, Je-su Chri-ste.

Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-ri-a De-i Pa-tris.

** A-men. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-

ri-e e-lé-i-son.

III. — Symbolum.

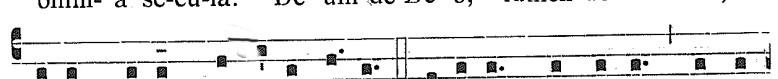
C Re-do in unum De-um. Patrem omni-po-téntem, fa-

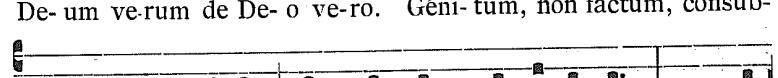
ctó-rem cae-li et terrae, vi-si-bí-li-um ómni-um et invi-

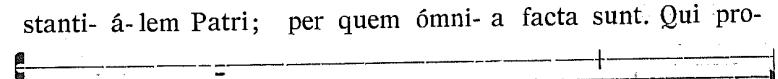
si-bí-li-um. Et in unum Dóminum, Je-sum Christum, Fí-

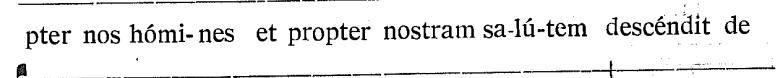
li-um De-i u-nigé-ni-tum; et ex Patre na-tum ante

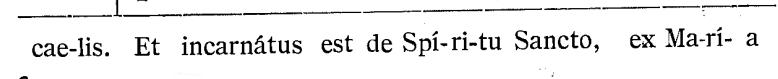

 ómni- a sé-cu-la. De- um de De- o, lumen de lúmi-ne,

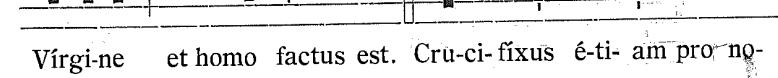

 De- um ve-rum de De- o ve-ro. Géni- tum, non factum, consub-

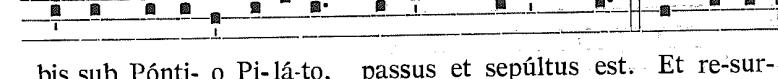

 stanti- á- lem Patri; per quem ómni- a facta sunt. Qui pro-

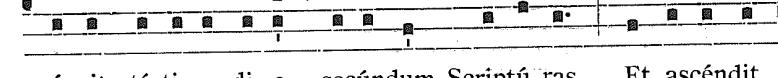

 pter nos hómi-nes et propter nostram sa-lú-tem descéndit de


 cae-lis. Et incarnátus est de Spí-ri-tu Sancto, ex Ma-rí- a


 Vírgi-ne et homo factus est. Cru-ci-fíxus é-ti- am pro no-


 bis sub Pónti- o Pi-lá-to, passus et sepúltus est. Et re-sur-


 ré-xit térti- a di- e secúndum Scriptú-ras. Et ascéndit


 ad caelos : sedet ad déxte-ram Patris. Et í-te-rum ventú-

III. — Symbolum.

613

rus est cum gló-ri- a ju-di-cá-re vi-vos et mórtu- os; cu-jus
 regni non é-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum, Dómi-num
 et vi-vi- fi-cántem; Qui ex Patre Fi-li- óque pro-cé-dit. Qui
 cum Patre et Fi-li- o simul ado-rá-tur et conglo-ri- fi-cá-
 tur. Qui locú-tus est per Prophé-tas. Et unam, Sanctam,
 Cathó-li-cam, et Apostó-li-cam Ecclé-si- am. Confi-te- or unum
 baptísma in remissi- ónem pecca-tó-rum. Et expécto re-sur-
 recti- ónem mortu- órum. ** Et vi-tam ventú-ri sé-cu-li.

A- men.

S Anctus, * Sanctus, Sanctus, Dómi-nus De-us Sá-

ba- oth. Ple-ni sunt cae-li et ter-ra gló-ri- a tu- a. Ho-
sánna in excél-sis. Be-ne-dictus qui ve-nit in nómí-ne

Dómi- ni. Ho-sánna in excél- sis.

V

O-ce me- a * ad Dómi-num clamá- vi : et
ex- audí- vit me de monte sancto su- o. Non ti-
mé- bo mílli- a pó- pu-li cir- cum- dántis
me. Hal- le-lú- jah.

D

I- li-gámus nos ínvi-cem, * qui- a cá- ri- tas

De- us est : et qui dí- li- git fratrem su- um, ex De- o

na-tus est, et vi-det De- um, et in hoc cá- ri-

tas De- i perfé- cta est : et qui fa-cit vo- luntá-

tem De- i ma-net in aetérnum. Hal-le- lú- jah.



Aro mea vere est ci bus,
 Caro mea vere est cibus, Et san-
 guis meus vere est potus, Et sanguis meus vere
 est po tus, vere est po tus,
 qui mandu cat meam carnem ii
 & babit meum san guinem meum sanguinem in

me manet, & ego in illo, Et ego Et ego
 iu illo, Et ego in il lo.



Aro mea vere est ci-
 bus, vere est cibus, caro mea vere est
 ci bus, Et sanguis meus vere
 est potus, Et sanguis meus vere est
 po tus Et sanguis meus vere est potus,
 qui manducat meam car nem qui mandu-
 cat meam car nem & bibit meum sanguinem

Tenor (T) Alto (A) Bass (B)

ij iu me manet, & ego in il-

lo Et ego in illo, ij

Et ego in il lo.

In hoc credidit illi dico

initio



Aro mea vere quæ est ci
bus, Caro mea vere est
ci bus, Et sanguis meus vere est potus,
Et sanguis meus vere est potus, vere est potus, qui man
ducat meam carnem qui mandu cat meam carnem,
& bibit meum sanguinem in me manet, & e-

The musical score consists of five staves of Gregorian chant notation. The notes are represented by vertical stems with small circles at the top (heads). The music is written in common time. The first staff begins with a long note followed by a series of shorter notes. The second staff starts with a short note. The third staff begins with a long note. The fourth staff starts with a short note. The fifth staff begins with a long note. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The notation uses square neumes on four-line redigamus staves.

Я О И Г Т

2r

TENOR



go in illo, illi in illo, molo, mo, mo.

Et ego in illo. Et in illo.

mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo.

mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo, mo.



F. C. Aro mea vere est ci
 bus, Caro mea ve re est
 ci bus, Et sanguis meus vere est potus, Et
 sanguis meus vere est potus, qui mandu cat meam car-
 nem ii qui manducat meam carnem,
 & bibit meum sanguinem in memanet, & ego

BASSO

A single line of musical notation on a five-line staff. The notes are represented by diamond shapes of varying sizes. Below the staff, the lyrics "Et ego in illo" are written in a cursive script, with "Et" aligned under the first note and "ego" under the second. The number "ii" appears twice, once under the third note and once under the fifth note.

Et ego in illo iii

in illo, ii

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, starting with a clef symbol.

ANT. a Nativitate B. M. V. usque ad Nativitatem Domini
exclusive.

Ave * Regí-na caeló- rum, A- ve Dómi-na

Ange- ló- rum : Sal-ve ra-dix, salve porta, Ex qua

mun-do lux est or- ta : Gaude Vir-go glo-ri- ó- sa, Su-per

omnes spe-ci- ó- sa : Va- le, o valde de-có-ra, Et pro

no- bis Chri- stum * ex- ó- ra.